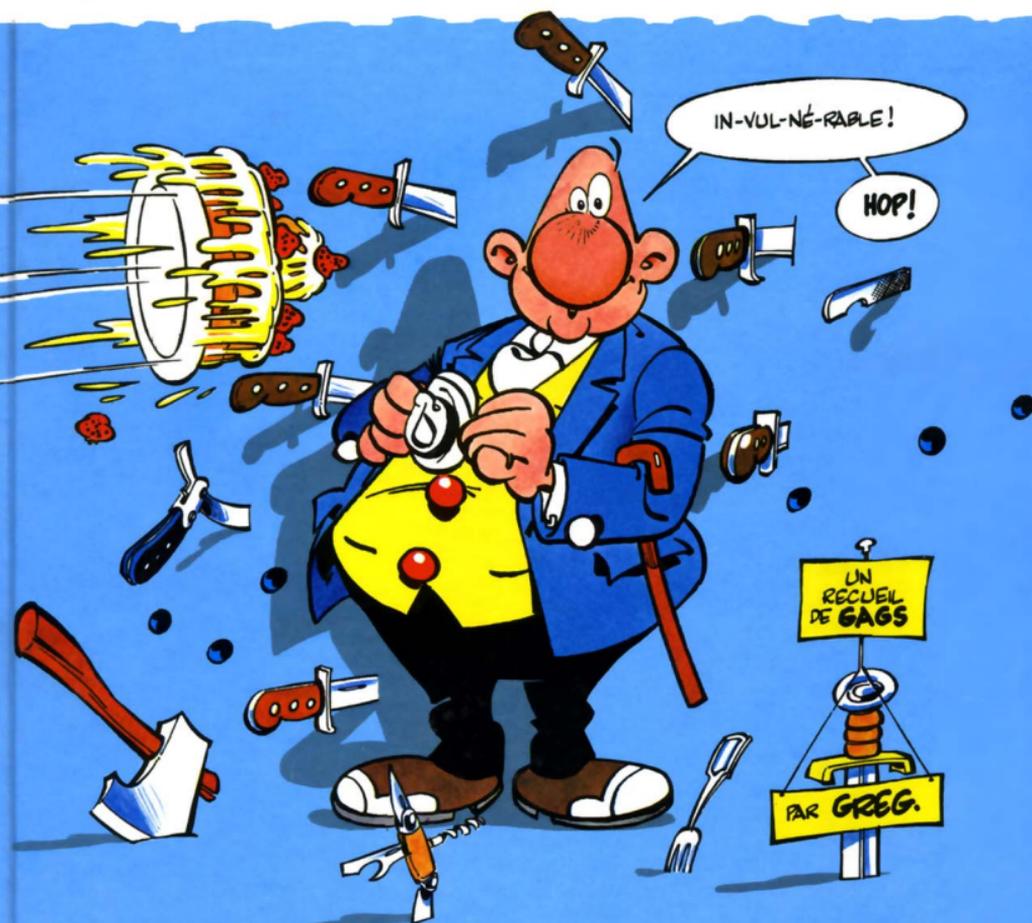


LE SORT S'ACHARNE SUR

ACHILLE TALON



LE SORT S'ACHARNE
SUR

ACHILLE TALON



...ET SUR

GREG.

DARGAUD  **EDITEUR**

PARIS • BARCELONE • LAUSANNE • LONDRES • MILAN • MONTREAL • NEW YORK • STUTTART



BELITRE D'EAU	3
LE TALON DE L'AUTO	4-5
DES QU'ON TRAQUE, ACTION !	6-7
LE CHEMIN DU RETROU	8-9
AMERE AMARRE	10-11
HEIN ! QUAND DESCEND UNE IDEE	12-13
LA CIVILISATION DE SOMMATIONS	14-15
CHAGRIN DE SABLE	16-17
PAPA-PAVILLON	18-19
BOISSONGE D'UNE NUIT D'ETE	20-21
ICI, L'ONDE	22-23
QUAND CEDE UN POIDS, RIEZ DE LA DISCORDE	24-25
EN SCIENCE, IL N'Y A PAS D'APPEAU PRET ..	26-27
FEU D'HARDI FILS	28-29
ALLEZ, TALON-OR	30-31
COUP DE MAIN	32-33
DES QU'ON FAIT RANCE, CELE-LA BEURRE	
INGRAT	34-35
HEEL N'EST QU'UN TALON	36-37
LA NATURE N'EN A CURE	38-39
IL N'Y EN A PLUS DE PIS, RENE.. .. .	40-41
L'INCREDULE, EST-CE THOMAS ?	42-43
ILS SONT TROP VERTS ? BEUH !	44-45
REVE DE TREVE BREVE	46-47





LE TALON DE L'AUTO



NON, C'EST PAS VRAI ?
IL EXISTE DONC TOUJOURS CE
VESTIGE PALEOLITHIQUE ?
AH ! AH ! AH !

... ET LE HUITIÈME
JOUR, DIEU CREA LA
VOTURE DE TALON,
POUR RIRE.

COMBIEN DE FOIS PAR
SIÈCLE LE CONSTRUCTEUR
RECOMMANDE-T-IL DE
FAIRE LA VIDANGE
D'HUILE DE MAMMOUTH ?



VOUS ME DIREZ QUE SES PROPRIÉTAIRES
SUCCESSIFS ONT DU L'AMÉLIORER... EN
REMPLAÇANT LES PRINS D'ORIGINE PAR
LA ROUE, PAR EXEMPLE, QUAND ELLE
FUT INVENTÉE... MAIS, À EN JUGER AU
BRUIT, VOUS AVEZ TOUT DE MÊME
GARDÉ LA CRÉ MAILLÈRE DU PONT-
LÉVIS...



LEFUNESTE, SOYEZ HEUREUX : VOUS
VENEZ DE REMPORTER LE TITRE
MONDIAL D'HAMTÉROPHILE DE
L'HUMANITÉ, EN M'ASSURANT LES
PLAISANTERIES LES PLUS LOURDES
DE L'HISTOIRE DE L'HUMANITÉ...



... ET MAINTENANT, LAISSEZ-MOI FINIR LE
RODAGE DE CES NOUVELLES SOUPAPES, OU
**JE SENS QUE LES MIENNES
VONT VOUS SAUTER AU NEZ !**



MAIS ENFIN, TALON, SOYEZ BEAU JOUEUR !
JE VOUS PARLE AMICALEMENT... SANS PLAISANTER,
VOTRE VOTURE FAIT RIRE TOUT LE MONDE... ON
N'A PLUS IDÉE DE ROULER DANS UNE PAREILLE
RELIQUE, DE NOS JOURS !



MA VOTURE, QUOIQU'UN PEU ÂGÉE, EST EN
PARFAITE CONDITION ! ET D'AILLEURS, UN TAS
D'AUTRES AUTOMOBILISTES AUSSEI METICULEUX
QUE MOI ROULANT TOUS LES JOURS DANS
DES MODÈLES ENCORE PLUS ANCIENS,
CUISTRE AGAÇANT !

DES VOTURES PLUS
VIEILLES ? AH ! AH ! AH !
LA, MON VIEUX, JE SUIS
PRÊT À TENIR LE PARI !

CHOISISSEZ VOTRE
ENDROIT, AU
BORD DE N'IMPORTE
QUELLE ROUTE, ET
SI ON EN VOIT
PASSER UNE JE
VOUS SIGNE UN
CHÈQUE EN BLANC !



TIIINK !



JE CHOISIS L'ENDROIT ?
UN CHÈQUE EN BLANC ?
COCHON QUI S'EN DÉDIT ?

PARFAITEMENT.
HOP !

HOPP ?



ALORS, INCONSÉQUENT BRAVACHE, VOUS
ÊTES À PARTIR D'INSTANTANÉMENT PROMIS
À UN DE CES PLANS D'AUSTERITÉ AUTRES
DESQUELS LA DISBETTE CHÈZ LES MONARDES
DU DÉSERT FERA FIGURE DE
RIFAILLE DÉLIRANTE !

C'EST
PAR
LÀ !



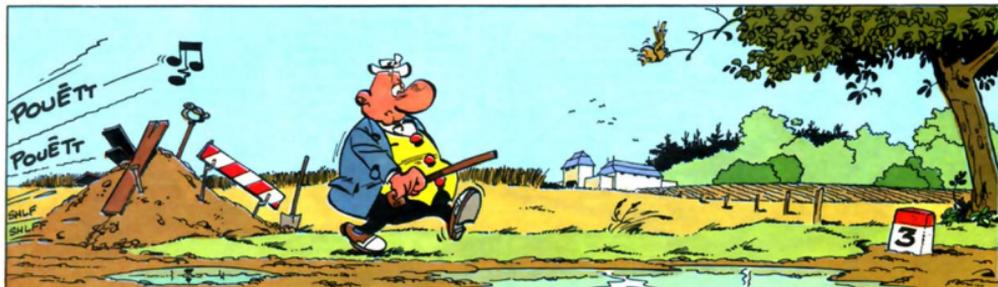
DES QU'ON TRAQUE, ACTION !





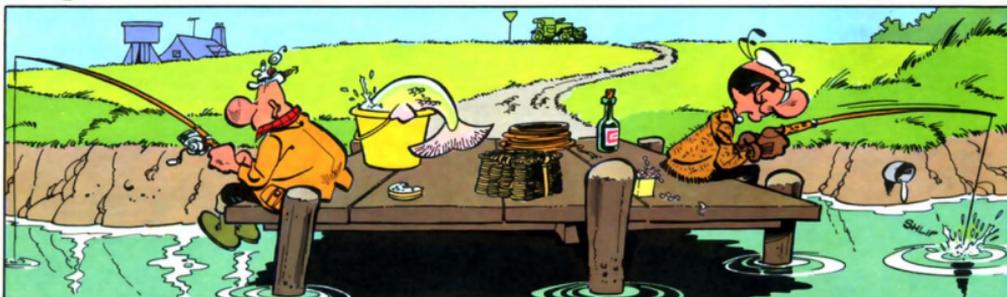


LE CHEMIN DU RETROU



(1) : IMPRECATIONS. 61.

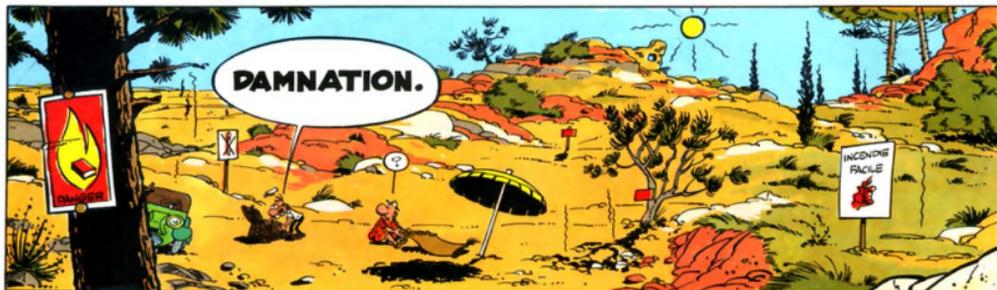








HEIN ! QUAND DESCEND
UNE IDÉE





LACHE ENCORE MILLE LITRES, HUBERT, IL ME SEMBLE QUE C'EST UN FEU TIEDE...

CONTRE LES FUMIGES DE SUBSTITUTION AU MAUVAISE

SURVEILLANCE NATIONALE DE PREVENTION DES INCENDIES

DETECTION ANTI-FEUX

...ENCORE FAUT-IL EVIDEMMENT TEMOIGNER UN MINIMUM DE CONFIANCE A LA VIGILANCE DE NOTRE CORPS NATIONAL DE SAPEURS-POMPIERS...

SERIEZ-VOUS UN PATRIOTE SCEPTIQUE, LEFUNESTE ?

BON, ALLONS, SORTEZ LES GOBELETS...

ATTENTION AU FEU!

PREVENIR AU FEU!

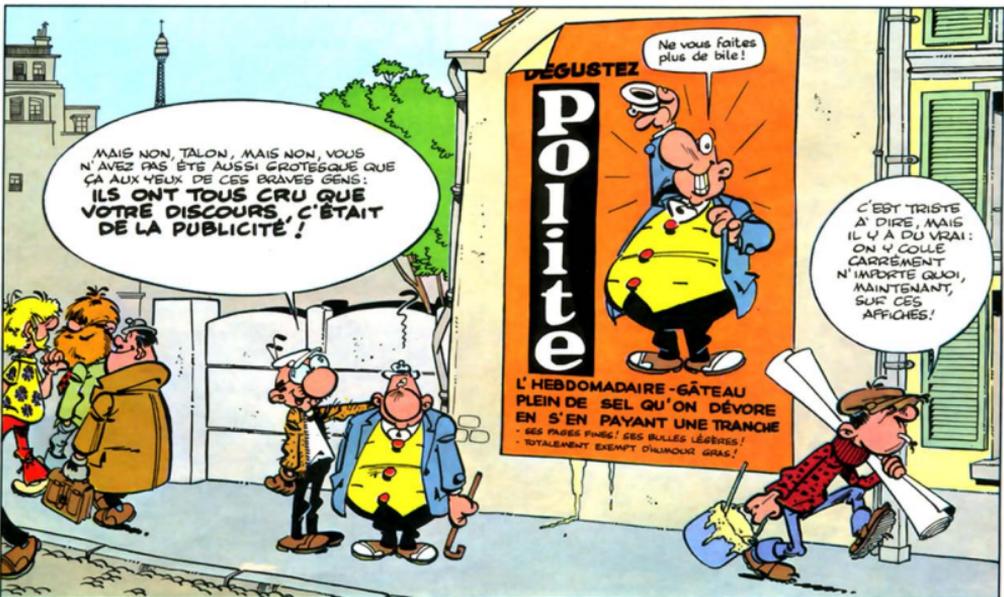


LA CIVILISATION
DE SOMMATIONS





QU'ON NOUS LES LIVRE, CES CORRUPTEURS DE PETITS ÉPARGNANTS!
 QU'ON LEUR FASSE RENTRER DANS LA GORGE CES SOURIRES ARTIFICIELS
 DE DÉTROUSSEURS SATISFITS / CONSOMMATEURS DE SUPERFLU,
 REVÊTONS-NOUS!





CHAGRIN DE SABLE





DISPARAISSEZ !



CHICHILLE TU T'ÉNÈRVES, ALLONS VIVONS NOUVEAUX, NOUS SOMMES EN VACANCES POUR NOUS DÉTENDRE, FICTION, QUOI, HM ? NON ?



CES ENFANTS NE CHERCHAIENT QU'À TE FAIRE PARTAGER LES SAINES NOIES DE LA PLAGE. SACHONS OUBLIER UN PEU LA BÊTE TENSION DE NOS VILLES APROLECTIQUES, CHICHILLE... ALLEZ-TIENS, JE TOFFRE UNE BIÈRE, HOP!

NON!



MOI, SI J'AI FUI LA CIVILISATION, C'EST POUR LIRE LA SUITE DES EXPLOITS DE Q. MULET QUI REQUERRENT UNE ATTENTION SOUTENUE PARCE QUE C'EST PENSE ...



... ET J'AI LE REGRET DE PROCLAMER QUE SI J'AI FAIT TOUT CE TAS DE KILOMÈTRES ET QUE JE PAYE UNE PENSION QUI RIDICULISE LE BUDGET DE L'AGA KHAN, C'EST TOUT DE MÊME, NON MAIS SANS BLAGUE, POUR POUVOIR UN PEU PROFITER DE LA RAISON D'ÊTRE DES VACANCES...



LE RECUEILLEMENT!



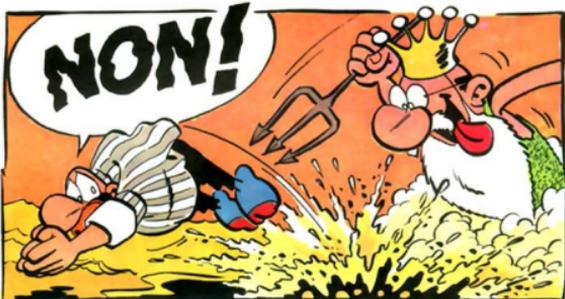






BOISSONNE
D'UNE NUIT D'ETE







ICI, L'ONDE







QUAND CEDE UN POIDS,
RIEZ DE LA DISCORDE



Voulez-vous immédiatement remettre cette poire où vous l'avez prise, écumeur boulimique!!!



C'EST MON POIRIER! L'ARRIÈRE GRAND-PÈRE DU PÈPE DE MON BON-PAPA L'ENTOURAIT DÉJÀ DE SOINS ET DE FUMER, ET S'IL AVAIT SU QU'IL SE FATIGUAIT POUR QU'UN VENTRIER SANS ÉDUCATION RAFFES À SES DÉPENS, IL EN AURAIT FAIT UNE MALADIE, LE SAINT HOMME!



D'AILLEURS, JE VAIS CORRIGER LES PÉNCHANTS COUPABLES DE CE POIRIER IMPÉCILE QUE ÇA NE VA PAS TRAINER, NON MAIS SANS BLAGUE ON ME PREND POUR UNE POMME, MOI ICI!







FEU D'HARDI FILS







ALLEZ, TALON-OR







COUP DE MAIN







DES QU'ON FAIT RANCE,
CELE-LA BEURRE INGRAT







HEEL N'EST QU'UN TALON



...AND I AM VERY SATISFAIT DE DÉVASSER VOUS THAT I AM D'ACCORD ON YOUR CONDITIONS, MY DEAR MONSIEUR. IT WILL BE A PLEASURE TO COOPERATE WITH YOUR MAISON...

SI SI



MAIS FERMEZ DONC LA DOOR, L'ÉFUNESTE BLOOD AND GUTS! VOUS VENEZ BIEN QUE J'AI UN IMPORTANT ENTRETIEN DE BUSINESS AVEC L'ANGLETERRE!

DAMNED!



RON, ALORS, AS I DISAIS BEFORE THAT WE HAVE ÉTÉ BÊTEMENT INTERRUPTED, I PREFER TO BE PAUSE IN ENGLISH LIVRES... OUI... WAIT ONE MINUTE I AM EN TRAIN TO COMPULSER MY DOSSIER...

MY TAYLOR IS PEUT-ÊTRE RICH, MAIS MON VOCABULAIRE IS NOT!

YES

C'EST ÇA

O.K.

TOUT VA PERFECTLY.

GOOD MORNING.

ET VIVE THE QUEEN.



ET VOILÀ. ON A BEAU DIRE, MAIS IL N'Y A QUE L'ÉTRANGER POUR RECONNAÎTRE LES MÉrites DE L'ARTIRE EN UN AUTRE PAYS. L'ANGLETERRE M'ACHÈTE TOUTES MES DERNIÈRES PENSÉES PROFONDES.

C'EST PARCE QU'ILS N'Y ONT RIEN COMPRIS...

OUI VOUS PARLEZ L'ANGLAIS COMME UN MOLDO-SLOVAQUE ANALPHABÈTE!



RAILLERIE RÂLEUSE ET RIDICULE! SACHÉZ, MINUSCULE ESPRIT LOCAL, QUE LE TEMPS ET MOI BOMMES DÉSORMAIS RÉGLÉS AU DIAPASON INTERNATIONAL.

THAT IS COMME ÇA, TOVARITCH

ARRIBA PER WERELT OF TOMORROW!



EN ATTENDANT, JE VOUS AI ENTENDU QUAND VOUS TÉLÉPHONIEZ, ET J'AI AIME AUTANT VOUS DIRE QU'AU NIVEAU SHAKESPIARIEN QUE VOUS ATTEIGNEZ, ON NE VOUDRAIT MÊME PAS DE VOUS COMME TRADUCTEUR A L'O.N.U.!

ÇA NE M'EMPÊCHE PAS D'AVOIR ENLEVÉ L'AFFAIRE - ET FAIR DESSUS LE MARKET. MON LONDINIEN CLIENT A TOUT DE SUITE ACCEPTÉ DE M'OFFRIR LES QUINZE CENTS LIVRES QUE JE LUI DEMANDAIS.

C'EST DIRE SI VOS DÉROUCHÉS SONT MINCES.

THAT IS DU TRAVAIL, ÇA, NO? HOP!



JE CONTINUE A' SOUTENIR A' SOUPÇONNER LE PLUS GIGANTESQUE MALENTENDU DEPUIS LA TOUR DE BABEL...

MAIS NON! AVEC UN BON DICTIONNAIRE ET MON INSTINCT ÉTONNANT, C'EST ENFANTIN: ROUQUIN, C'EST BOOK, GOOD C'EST RON, STUPID, C'EST VOUS, ET...



CHICHILLE, MON FILS A' MOI, IL Y A LA' UN MONSIEUR A L'ACCENT ÉTRANGER QUI T'APPORTE QUINZE CENTS LIVRES ET J'AI COU COMPRENDRE QU'IL FALLAIT QUE TU SAIGNES UN PAPE-PÈRE.

AH!



OUPS ! TIENS !...
CELUI-CI EST ÉCRIT
EN ÉTRANGER...

POUR LA LECTURE,
CE N'EST PAS IN
ZE FOCKET,
ÇA, BOF...

SURTOUT QUE
TU AS PASSÉ LA
UNE COMMANDE
D'UN CERTAIN
VOLUME, GHICHILLE...

RAHIHIHI
HOUHAH!
(1)

AND QUI AURAIT
INTÉRÊT A' NOT DON-
NER DES LEÇONS
WITHOUT SAVOIR DE
QUOI HE SPEAKS
PENDANT UN CERTAIN
TIME.

IF I USE
EXPRIMER MYSELF
AINSI

LIVRE (livr²):
MASCULINE NOUN.

IF IL S'AGIT D'UN OUVRAGE
LITTÉRAIRE: **BOOK**.

IF IL S'AGIT ON THE
CONTRARY DE LA MONNAIE:
POUND

AND MOI JE
KNOW ONE
ZIGOTO QUI
HAS FOURRÉ
SON FINGER
DANS
SON
EYE
JUSQU'A'
THE GAUCHE
!

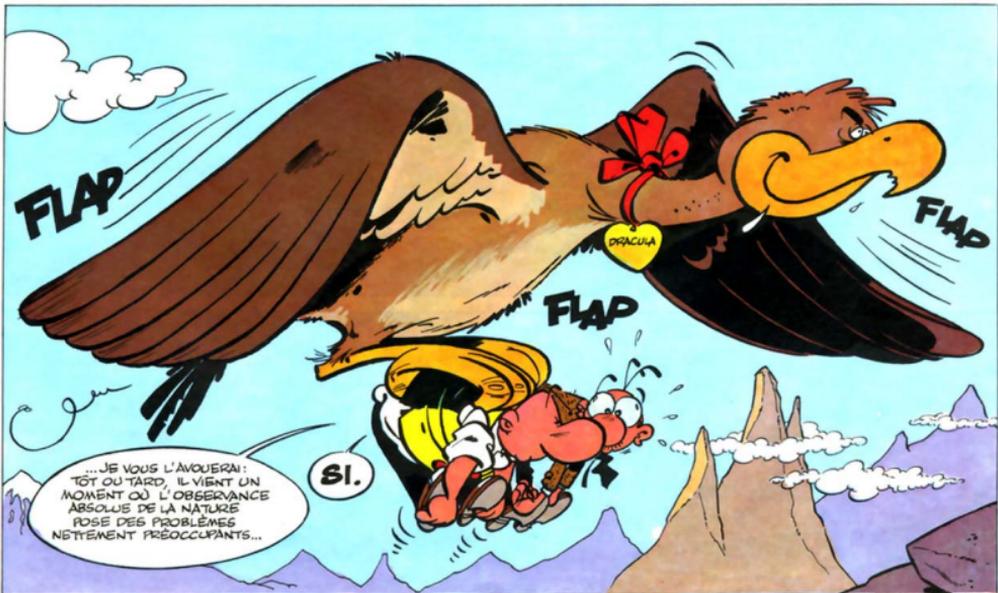
NOTE OF THE AUTEUR
BOF! AFTER ALL, THIS GAG IS
AU MOINS ÉDUCATIF, AND WE
ARE VERY FIERS D'OFFRIE AT
NOS READERS THE OCCASION
TO STUDY UN PEU, IT NOT
ARRIVES TOUS LES DAYS AND
PLEASE REMEMBER THE MORALE
OF THE STORY.

(1) NE CHERCHEZ PAS... LA', CE N'EST PAS DE L'ANGLAIS, C'EST LEFUNESTE QUI RIT. C'EST D'AILLEURS INTRADUISIBLE.



LA NATURE N'EN A CURE

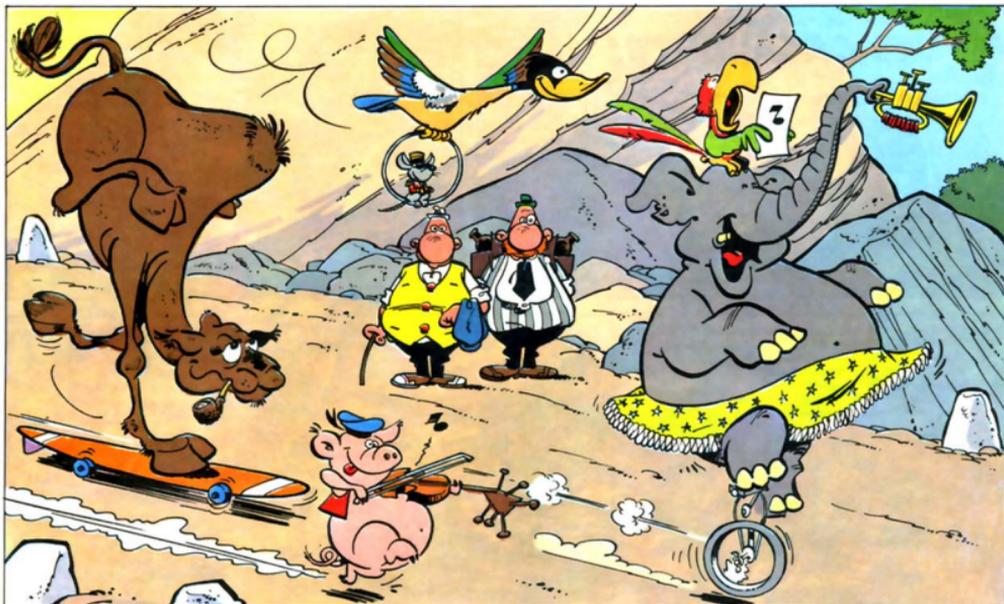






IL N'Y EN A PLUS
DE PIS, RENE





L'INCREDULE,
EST-CE THOMAS ?





BIEN ENTENDU SCRONCH, JE NE
VAIS PAS ARJUSER... SCRONCH...
MAIS PUISQUE MA MAMAN A MOI
A LAISSÉ TOMBER CELLES-CI
SUR LE TAPIS... SCRONCH...

SCRONCH

CH'EST QUE CHE
N'EST PAS MALVAIS...

TIENS! JE CROIS SCRONCH QU'IL Y EN
A D'AUTRES DERRIÈRE LA TENTURE, LÀ,
PRÈS DE LA FENÊTRE...

SCRONCH

**SCRONCH
SCRONCH**

ET BÎTÔT CE CAMION VIDÉ,
VOUS FAITES AVANCER LE SUIVANT,
**ÇA ME COÛTERA
CE QUE ÇA ME
COÛTERA!**

ALORS, NOUS
DISONS: DEUX FOS
DOUZE TONNES, PLUS...



ILS SONT TROP VERTS ? BEUH !

TALON, VOUS ÊTES VERBEUX.



OH, MAIS DITES DONC, C'EST UN PEU COURT, JEUNE HOMME! A VUE DE NEZ, VOUS CHERCHEZ LA TIRADE, VOUS!



RASSUREZ-VOUS, CE N'EST PAS MOI QUI L'ÉCRIS...

...C'EST LA CRITIQUE! ON ANALYSE, DANS CET OPUSCULE, LA PRESSE OU VOUS ACCOMPLISSEZ VOS QUALITÉS HÉROÏQUES, ET VOUS ÊTES CITÉ RUGIVEMENT AU COURS DE L'HÉCATOMPE.



PAF.

COMME ÇA, ENTRE AUTRES.

Petit commentaire SUCCINCT mais historique:

IL Y A DES CHOSES QUE, MÊME DANS "POLITE" ON N'INVENTE PAS. LA CRITIQUE A LAQUELLE CETTE VACHE DE LÉONISTE FAIT ALLUSION A TRÈS RÉELLEMENT PARU (PENDANT LES VACANCES DE 1989). MAINTENANT, SI VOUS TENEZ À VÉRIFIER, MENEZ VOTRE PROPRE ENQUÊTE, NON MAIS SANS BLAGUE, ET PRÉVENEZ BONAHOÏEMENT À NOTRE PETIT VERBIAGE. C'EST PAR ICI

...ACHILLE TALON, TANTÔT ÉPDUSTOUFLANT... MAIS DITES-MOI, C'EST TRÈS DOCUMENTÉ, CE COPIEUR ARTICULÉ...



LA...

LA...

...TANTÔT (SOUVENT) LAMENTABLE ET VERBEUX.



DIT-IL.

BING.

LA.

SI.



VERBEUX.

SOUVENT!



PAS VRAI ?

ENFIN, COMME ON DIT, RIEN DE TEL QU'UNE CRITIQUE CONSTRUCTIVE. IL FAUT SAVOIR Y MÊLER UN COURAGE NOUVEAU, GÉNÉRATEUR DE PROGRÈS. QUI AIME BIEN ÇA, BIEN, ET TOUT ÇA.



C'EST ÉVIDEMMENT POUR ALLER LE REMERCIER DE L'INTÉRÊT QU'IL VOUS PORTE QUE VOUS AVEZ CHERCHÉ L'ADRESSE DE CE CRITIQUE, ÇA VA DE SOI...

BEN VOYONS

PAS BESOIN DE DISCOURS POUR COMPRENDRE ÇA...

NE PRÉSUME.



MONSIEUR EDOUARD AURATOIR ? AH, NON, 'L EST PAS LÀ. Y DONNE SA CIRCONFÉRENCE, CHOSE LÀ. OUSQU ON CAUSE, SALLE BÉRÉSINA, Y A PAS DE SOT MÉTIER, COMME DÉSANT LE TENA.

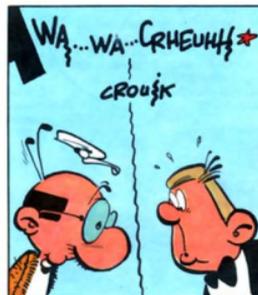
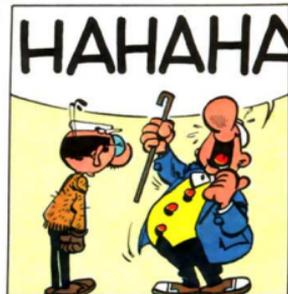
VOUS VOULEZ LUI LAISSER UN MOT ?

LA CONCERNÉ EST EN LES ENNUIS



UN CONFÉRENCIER, ÇA DONNE BIEN ENTENDU UN SONORITE NOUVELLE AUX SEPT PAGES DE COMMENTAIRES QU'IL CONSACRE À VOTRE ENVAIPIPAGE. COUPABLE, TALON.

NE M'EN PARLEZ PAS.





REVE DE TREVÉ BREVE



